

## **1788. urtea, festa ospakizunen inguruko berriak**

---

Lerro hauen izenburuari erantzuteko, gure Herrian soldatapeko musikoa izandako baten kontratua erabiliko dut; betebeharren artean, nabarmen agerzen dira zaindariaren jaiekin lotutakoak.

Pablo Gorosabelek aztertu zituen herriak bizitako ohitura zahar haue-tako batzuk, baina zalantzarik ez dago, begi aurrean dudan dokumentuak ikuspegi nahiko osatua ematen digula, xehetasunez josia, urteroko festa-zikloari lotua.

Zaindari Santuaren ohoretan antolatutako ekitaldiei begiratuta, ohartuko gara hainbat usadio eta portaera ez dela funtsean aldatu gaurkoarekin alde-ratuz gero; honek badu zerikusirik Udal Txistulari Bandarekin, eta aukera paregabea eskaintzen dit zuzendari eta maisu handia izen zen Miguel Marti-nez de Lecea bihotzez gogoratzeko, eta bere ondorengo Iñaki Letamendia Loinaz adiskide gaztea agurtzeko.

Honela dio lehen aipatutako idatziak, idazkera eta sintaxiak zertxobait aldatuta:

1°. Que el referido Hilarión de Bengoa (que así se llamaba el músico asalariado) haya de dar la Alborada en la mañanas de Año Nuevo y día de San Juan Bautista patrono de esta Villa, a todos los vecinos concejantes de ella.

2°. Que haya de asistir y tañer en las procesiones de los días de Reyes, Santo Angel de la Guarda, Cruz de Mayo, Ascensión del Señor, Corpus y su Octava, San Juan Bautista, Santa Ana y San Ignacio de Loyola. En la víspera del día del Santo Angel de la Guarda ha de recorrer las calles tañendo el pífano, a eso de las once horas de la mañana.

3°. Que en la víspera del día del Corpus y en la de San Juan Bautista, el dicho Bengoa recorra las calles con tamboril y silbo, según costumbre.

4°. Que los días de fiesta por la mañana, el dicho Bengoa recorra las calles tañendo el silbo desde la Plazuela de la Alhóndiga (hoy Plaza Verdura), calle

Mayor, Cercausia, Calle Correo y Mayor, hasta la expresada Plazuela, y por las tardes intervendrá en la Plaza, concluidas las funciones de iglesia, hasta el toque de oración.

En los tres días de Carnaval y Jueves de Lardero, mañana y tarde vuelta por las calles.

5°. Que el día de Elecciones de nuevos cargohabientes de la Justicia y Regimiento el referido Bengoa haya de acompañar y asistir al Juramento del señor Alcalde. Estó lo hará desde la Casa Concejil a la iglesia parroquial, y desde la iglesia hasta la casa del señor Alcalde saliente, y desde aquí a la del recién nombrado en el cargo.

Por la tarde, desde la casa de éste a la iglesia citada, para proseguir, concluidas las Vísperas y el Santo Rosario, hasta el Portal que llaman de Navarra, donde se recibe el juramento a los alcaldes pedáneos y se continúa hasta la Casa Concejil de la Plaza Veja.

(Aunque el documento no lo indica, no hay duda de que en la descripción siguiente se alude a la víspera de San Juan).

6°. Que igualmente dicho Bengoa haya de asistir al acompañamiento de los señores Alcaldes y Capitulares, desde la Casa Concejil al templo parroquial, y concluidas las Vísperas, a las Completas en la iglesia de San Juan Bautista. Seguidamente a la Plaza, habiendo función, en caso contrario a la Casa Concejil.

7°. El día de San Juan por la mañana, el músico asalariado irá con las autoridades a la iglesia parroquial, y después, acompañará al Alcalde a su casa.

Por la tarde partirá con el Sr. Alcalde a la iglesia parroquial, junto con los Danzantes de Bordones. Acabadas las Vísperas, a las Completas en San Juan de Arramele. Desde aquí, a la Plaza, y hecho el Baile de los Banderilistas, éste se repite en el Prado de Igarondo. A continuación se vuelve al Pueblo, y dando vuelta por las calles, los danzantes ejecutan el Baile de Bordones delante de la puerta de la casa del Sr. Alcalde.

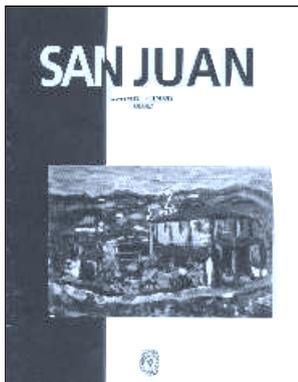
Hitzarmena luzezabal ematen ditu musikariak betebeharrekoak. Udala Korporazioan lagundu behar du; xirulaz lagunduta agertu behar du Erregepragmatika eta Aginduen publikazioan; Bazko Garizumako goizean, Batzar prozesioan, ondorengo Alboradan, Alkatearen etxean, eta Bera Cruz kofradiako maiordomoen etxeetan, etab.

Lerro hauei amaiera emateko, zalantza izpirik gabe jasota dago aipatu Hilarion Bengoaren portaeraz inongo kezurik badago, Herriak bidali egingo duela.

«Tolosa, 1788ko azaroaren 20an<sup>1</sup>».

---

1. AGG/GAO. Pt. Sig. 601, Fols. 1056/9v.



1788. urtea, festa ospakizunen inguruko berriak /  
Juan Garmendia Larrañaga. - En: *San Juan Jaiak*  
1996 Tolosa. - Tolosa: Tolosako Udala, 1996. - [20]  
p. : il. ; 28 cm. - P. [3]. - OC. T. 4, p. 459-460